

## Verb Forms (الأوزان)

### Form I فَعَلَ

This form conveys the standard or basic meaning of the **root verb**. It is roughly similar to the English **infinitive**.

### Form II فَعَّلَ

Form II is **causative** or **intensive** (makes stronger or more intense) of Form I. “To know” علم in Form I becomes “to teach” علّم in Form II. “To smash” كسّر in Form II is the more intense version of the root verb “to break” كسر.

### Form III فَاعَلَ

Form III is **transitive** or relates to another. For example the root verb “to be safe” سلم in Form III becomes “to make peace with someone” بسالم. “To become known” علن in Form I becomes “to disclose something to someone” عالن in Form III.

### Form IV أَفْعَلَ

Form IV is **causative** or **transitive** (requires an object) of Form I. “To dictate” أكتب in Form IV instead of just “to write” كتب in Form I. “To be good” صلح in Form I versus “to put in the order” أصلح in Form IV. This form can also be related to different parts of the day.

### Form V تَفَعَّلَ

Form V is **reflexive** (i.e. the subject and the direct object are the same) or **passive** of Form I or Form II. “To observe” رقب in Form I becomes “to anticipate” ترقب in Form V. “To be destroyed” تنقض in Form V versus “to destroy” نقض in Form I.

### Form VI تَفَاعَلَ

Form VI is **reflexive** or **passive** of Form III. The verb “to be fast” سرع in Form I becomes “to rush or to hurry” تسارع in Form VI. “To work” عمل in Form I becomes “to do business with” تعامل in Form VI.

### Form VII اِنْفَعَلَ

Form VII is the **passive** of Form I. “To tie” عقد in Form I becomes “to be knit together” انعقد in Form VII. “To break” فجر becomes “to explode or detonate” انفجر in Form VII.

### Form VIII اِفْتَعَلَ

Form VIII is **reflexive** for nuances and can convey doing something with detail or intentionally. For example “to hear” سمع in Form I becomes “to listen” استمع in Form VIII. “To acknowledge” اعترف in Form VIII instead of just “to know” عرف in Form I.

\* “Ma’rifah” can better be understood not simply as “knowing God” but “acknowledging God” (i.e., more active and purposeful).

### Form IX اِفْعَلَ

This verb form is actually quite rare, but is used with a meaning of “acquiring a color or a defect” (as in the case of physical defects).

Examples include احمر which means “to turn red” and اعوج which means “to be twisted”.

**Form X** اِسْتَفْعَلَ

Form X conveys a meaning of “seeking an action or quality” of Form I. It can also mean “to consider something to be such”. “To increase” زاد in Form I becomes “to try to achieve more” استزاد in Form X. “To be safe” سلم in Form I becomes “to surrender” استسلم in Form X.

## Verb Forms Found In Juz' 'Amma

I

*"To hear/authorize"; (أذن)*

Q 78: 38

*"To scatter or empty out"; (بعثر)*

Q 100: 9

*"To build"; (بني)*

Q 78: 12

*"To weigh heavily or be heavy"; (ثقل)*

Q 101: 6

*"To make; to bring about; to make happen"; (جعل).*

Q 78: 6, 105: 2

*"To gather, collect, bring together"; (جمع).*

Q 104: 2

*"To think or consider"; (حسب)*

Q 104: 3

*"To encourage, incite or prompt an action"; (حضض)*

Q 107: 3

*“To be light or slight or insignificant”;* (خفف)

Q 101: 8

*“To create”;* (خلق)

Q 78: 8

*“To rebuff or turn away with contempt”;* (دع)

Q 107: 2

*“To taste”;* (ذوق)

Q 78: 24, 30

*“To see”;* (رأى)

Q 99: 7, 99: 8, 105: 1, 107: 1

*“To hope/to have hope”;* (رجو)

Q 78: 27

*“To rock, convulse or cause to shake”;* (زلزل)

Q 99: 1

*“To increase”;* (زيد)

Q 78: 30

*“To visit”;* (زور)

Q 102: 2

*“To hear”;* (سمع)

Q 78: 35

“To will/desire”; (شيأ)

Q 78: 39

“To go out or proceed/emanate (from)”; (صدر)

Q 99: 6

“To know”; (علم).

Q 78: 4, 100: 9, 102: 3, 102: 4, 102: 5

“To do or act”; (عمل).

Q 99: 7, 99: 8

“To open”; (فتح)

Q 78: 19

“To do or act”; (فعل)

Q 105: 1

“To speak/say”; (قول)

Q 78: 38, 40, 79: 10, 12, 99: 3

“To stand (up)”; (قوم)

Q 78: 38

“To be”; (كون)

Q 78: 17, 19, 21, 27, 40; 79: 11, 101: 4, 101: 5

“To own”; (ملك)

Q 78: 37

*“To prevent, hinder, or hold back”;* (منع)

Q 107: 7

*“To see/consider”;* (نظر)

Q 78: 40

## II

*“To move or be in motion”;* (سَيَّرَ)

Q 78: 20

*“To slander/to flatout call s.th or s.o. a liar”;* (كَذَّبَ)

Q 78: 28

*“To precede/send forth/to come before s.th.”;* (قَدَّمَ)

Q 78: 40

*“To order/arrange affairs”;* (دَبَّرَ)

Q 79: 5

## III

*“To try and wrest away/to struggle”;* (نَازَعَ)

Q 79: 1

*“To gently take out/to take out with care”;* (نَاشَطَ)

Q 79: 2

“To glide/float”; (سابح)

Q 79: 3

“To outrun s.th. or s.o.”; (سابق)

Q 79: 4

#### IV

“To send down”; (أنزل)

Q 78: 14

“To bring forth”; (أخرج)

Q 78: 15

“To blow (through s.th.)”; (أنفخ)

Q 78: 18

“To count or enumerate or record”; (أحصى)

Q 78: 29

“To warn”; (أنذر)

Q 78: 40

#### V

“To speak with another”; (تكلم)

Q 78: 38



## VI

*“To question s.o.; to question o.s”;* (تَسَاءَلَ).

Q 78: 1.

## VII

## VIII

*“To differ; to vary”;* (اِخْتَلَفَ).

Q 78: 3.

*“To take (a hold of)”;* (اتَّخَذَ)

Q 78: 39

## IX

## X